

# Forestal Tropical

Boletín de la Organización Internacional de las Maderas Tropicales para  
fomentar la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques tropicales



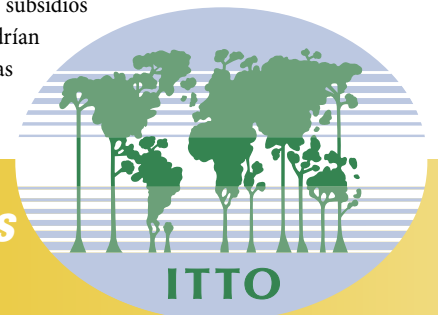
## Estrecheces del comercio

**E**L COMERCIO DE MADERAS TROPICALES parece estar remando contra la corriente. Los precios (especialmente de la madera terciada) podrían finalmente comenzar a subir después de varios años de estancamiento, pero el clima normativo en que se desarrolla el comercio nunca ha sido más difícil. En esta edición de *AFT* investigamos algunos de los problemas.

Al Goetzl (página 3) explora el controvertido tema de los subsidios. Los gobiernos suelen utilizar subsidios para conseguir sus objetivos de política, por ejemplo, aumentar el nivel de ocupación, proteger o estimular las industrias nacionales, e incrementar el ingreso de divisas. Los subsidios se tornan controvertidos, afirma Goetzl, cuando favorecen a un sector económico en detrimento de otro,

inhiben la competencia, tienen impactos ambientales adversos, o distorsionan el comercio. En el escenario internacional, los subsidios más polémicos son los destinados a aumentar la competitividad de los productos de un país a expensas de productos similares de otros países. El sector forestal no está tan intensamente subsidiado como el sector agropecuario, pero aun así recibe (según algunas estimaciones) entre el 3 y 4 por ciento del total de los subsidios del mundo.

Una amplia diversidad de subsidios afectan o potencialmente podrían afectar el comercio de maderas tropicales. Muchos países productores de madera, tanto



**En este número** ▶ **subsidios** ▶ **compras públicas**  
▶ **el comercio legal** ▶ **más información del Perú ...**

|   |    |
|---|----|
| ¿Subsidios o incentivos? .....              | 3  |
| ¿Qué camino siguen las compras? .....       | 9  |
| Maderas en alta mar .....                   | 12 |
| ¿Qué sigue para Asia y el Pacífico? .....   | 14 |
| Desarrollando un comercio sostenible .....  | 15 |
| Incrementando capacidades para el MFS ..... | 18 |
| Conservando un área crítica .....           | 20 |

## Crónicas regulares

|   |    |
|---|----|
| Informe sobre una beca .....                | 22 |
| Por el mundo de las conferencias .....      | 24 |
| Publicaciones recientes .....               | 27 |
| Tópicos de los trópicos .....               | 28 |
| Cursos .....                                | 29 |
| Calendario forestal .....                   | 30 |
| Punto de vista: La paradoja de la OFS ..... | 32 |



|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| Editorial             | Alastair Sarre     |
| Corrección de pruebas | Hana Rubin         |
| Traducción            | Claudia Adán       |
|                       | Beatriz Dorronsoro |
| Diseño                | Justine Underwood  |
| Base de datos         | Manami Oshima      |

*Actualidad Forestal Tropical* es una publicación trimestral de la Organización Internacional de las Maderas Tropicales editada en español, francés e inglés. El contenido de esta publicación no refleja necesariamente las opiniones o políticas de la OIMT. La OIMT tiene derechos de autor sobre todas las fotografías a menos que se indique otra cosa. Los artículos sin copyright publicados en el boletín pueden volver a imprimirse de forma gratuita, siempre que se acrediten como fuentes *AFT* y el autor en cuestión. En tal caso, se deberá enviar al editor una copia de la publicación.

Impreso en papel producido sin utilizar cloro con por lo menos 50% de fibra reciclada y un mínimo de 15% de desechos.

*AFT* se distribuye de forma gratuita a más de 14.200 individuos y organizaciones de 125 países. Para recibirlo, sírvase enviar su dirección completa al editor. Los cambios de dirección deberán notificarse también al editor. *AFT* se encuentra disponible en línea en: [www.itto.or.jp](http://www.itto.or.jp)

Organización Internacional de las Maderas Tropicales  
International Organizations Center – 5th Floor  
Pacifico-Yokohama, 1-1-1 Minato Mirai, Nishi-ku  
Yokohama 220-0012 Japan  
t 81-45-223 1110  
f 81-45-223 1111  
tfo@itto.or.jp  
[www.itto.or.jp](http://www.itto.or.jp)

**Fotografía de portada:** Un buque portacontenedores avanza por el Canal de Panamá con la ayuda de remolcadores.  
*Fotografía: Will & Deni McIntyre/Getty Images*

tropical como no tropical, proporcionan algún respaldo para la producción maderera, en general ofreciendo incentivos para actividades de forestación y reforestación. Otros pueden subsidiar las operaciones forestales mediante la construcción de caminos con fondos estatales u ofreciendo los recursos maderables del Estado a un precio inferior al valor del mercado. También son comunes las ventajas tributarias para fomentar las inversiones en nuevas maquinarias.

Los subsidios que más preocupan a los productores de maderas tropicales son aquellos que favorecen los productos competidores como las maderas de zonas templadas. Según Goetzl, algunos de los incentivos que más comúnmente se ofrecen para apoyar la elaboración de productos de maderas templadas se relacionan con el desarrollo regional; las inversiones en paneles de madera pueden también estar apuntaladas por subsidios. Pero uno de los grandes problemas al tratar el tema de los subsidios a nivel internacional es la dificultad para medir sus efectos: Goetzl recomienda establecer un marco para clasificar y examinar los subsidios utilizados en la actividad forestal y la manufactura de productos forestales y/o productos competidores como un medio para determinar los impactos negativos y reducir tales impactos a través del diálogo internacional.

También preocupan a los comerciantes de maderas tropicales las políticas de compras públicas que se están estableciendo en varios países, especialmente en Europa (página 9). El objetivo general de estas políticas es obligar o alentar a los compradores a asegurarse de que la madera que compran se ha obtenido legalmente y/o de un bosque bajo ordenación sostenible. Algunos países, tales como Bélgica, los Países Bajos, Francia, Alemania y Dinamarca, están desarrollando sus propias políticas de compras públicas, aparentemente con una limitada coordinación entre ellos. Esto inquieta a los productores de maderas tropicales, que temen que se los obligue a cumplir con diferentes criterios en los distintos países para obtener o mantener el acceso a los mercados. Además de las recientes deliberaciones mantenidas por la OIMT en este respecto, se celebrará en octubre una reunión del Comité de Maderas de la FAO-CEPE que se concentrará en este tema.

La industria de las maderas tropicales ha estado expuesta a ataques también por otros motivos. El comercio ilegal de madera ha recibido un nivel considerable de atención y presión internacional, y continúa la búsqueda

de soluciones para reducirlo. El pasado mes de julio, la OIMT convocó una pequeña reunión de las partes clave vinculadas a la coordinación o reglamentación del comercio marítimo internacional, en particular, representantes de empresas de transporte marítimo, exportadores e importadores de madera, organizaciones no gubernamentales, organismos aduaneros y organizaciones marítimas (página 12). La idea de esta reunión se concibió conjuntamente con el Grupo Asesor de la Sociedad Civil y el Grupo Asesor del Comercio de la OIMT como un medio de identificar medidas que podrían adoptarse para combatir el comercio ilegal de madera. Los participantes de la reunión presentaron recomendaciones a la OIMT y ayudaron a formular los términos de referencia de una conferencia de mayor envergadura, a celebrarse con financiación de la OIMT en el año 2007.

El progreso hacia la ordenación legal y sostenible del bosque está pasando a ser un requisito indispensable para el acceso al mercado de muchos países, y la mayoría de los analistas prevén que las preocupaciones relativas al medio ambiente continuarán orientando los mercados internacionales de productos de madera tropical. El artículo de la página 15 muestra cómo un proyecto financiado por la OIMT ayudó a un grupo de empresas del estado brasileño de Pará a mejorar simultáneamente sus prácticas de manejo forestal e incrementar su comercio internacional de maderas. El proyecto tuvo algunos resultados promisorios, aunque según el evaluador independiente, Enrique Toledo, se debería haber incorporado a un número mayor de empresas.

El comercio mundial de maderas tropicales está cambiando de forma acelerada. No se puede decir que esté desapareciendo, ni mucho menos, pero está atravesando tiempos difíciles. Para sobrevivir en el largo plazo, los comerciantes deberán tener capacidad de adaptación y concentrarse en la calidad de los productos. Deberán obtener sus materias primas de bosques correctamente manejados. Deberán estar bien organizados y coordinar sus esfuerzos con otros productores. Y deberán participar en los debates públicos y los procesos que orientan el ordenamiento normativo, porque sólo si se hacen escuchar, lograrán voltear la corriente a su favor.

**Alastair Sarre  
&  
Steve Johnson**